氣候預告　日朗較暖　最高溫度　六十度

本報通電　CABLE ADDRESS HUNGCHUNGPO 123 ST. PATRICK ST. TORONTO 2, ONT., CANADA

The Chinese Times.

FRIDAY MAY 25 1956　第壹頁 PAGE 1

本報通訊 The CHINESE TIMES PUBLISHING Co., Ltd. 123 ST. PATRICK ST. TORONTO 2 ONTARIO CANADA TELEPHONE EMpire 3-7957

洪鐘時報

中華民國四十五年五月廿五日　孔子二千五百零七年　夏曆歲次丙申年四月十六日　（星期五）

ENTERED AS SECOND CLASS MATTER AT THE TORONTO POST OFFICE MARCH 21 1926

洪門信條

忠誠救國　義氣團結　義俠除奸

閱報價目表

△短期　壹個月……壹圓七毫五　叁個月……五圓

△長期　週年……壹拾捌圓

無論本埠派報寄報與外埠外國寄報價格壹律相同

報費先惠　交閱定取　恕不奉賒

泰國六家華字報 五家改登贊助北京新聞

將幫音樂教授趙某被燒死 警察疑有人放火及將其殺害

曼谷廿四日紐約時報電、一音樂教授來自台灣，突然死亡，不可思議，解釋如何恐懼，以協助將泰國華僑推進共黨陣營。

在泰國中華會館之保證下，台灣大學教授趙永眞（譯音）於四月十七日受聘到泰國，該會館是支持台灣蔣集團者。

此間觀察家謂，共黨特務在曼谷華僑中組織青年，加入音樂研究團，為針對此種組見，會館安排聘請趙教授來曼谷，以組織類似的親國民黨集團。

趙教授現年四十三歲，為作曲者及歌者，曾為馬尼拉交響樂隊的指導者。

伊立即進行工作，自始即已享受卓著的成效，與彼接觸的學生，正喜悅在如此良好資格的教師下有機會研究。

在五月七日之夕，該教授召集其第一音樂班於兩層會館樓宇之地層，該班集會由下午七時至九時，但學生與教授討論音樂直至下午十一時以後。

教授隨登樓入其臥室就寢，約上午一時半樓內發生火災，迅速將全樓焚燬，趙教授以是喪其生命。

火勢急速蔓延，泰國警察疑有人放火，其後暗殺，僑界有些人員說，在縱火前趙教授已被殺，彼等謂，否則他可能容易從樓上窗口安然跳下。

警察現仍認為此事真相，姑勿論是否屬實，彼等已指定死於謀殺，書樓宇爾已焚燬，泰國華僑全体以是恐慌。

華僑只是私語，對於任何事情，不敢大聲說及反對中共，逐漸更多投入共黨陣綫的圍伴。

共黨刻正施得控制許多份親偏共黨的報体，在泰國之六家華字報中，現在已有五家登載其領袖所贊助北京的新聞。

情況嚴重，得華僑代表李不多泰國二千萬人口百分之二十，但以其經濟勢力，其在本國之國要實人。

該華商行老僑，得問泉（譯音）係一反共者，是泰國華僑之主要人員，自趙教授死後不久，得卸復行贊淚，准其辭職，他給予此理由，謂他無別項業務活動，責任過於繁重，但彼與其他本埠華人一樣，得知過去與反華商會首長在泰國被殺害。

不獨公開為此，暗與華僑人於其黨手中，此間華僑相信中共為彼承認的中國政府。

一華僑本職稱，任何敢與人說反對中共，若中共被承認，吾等本身將能安全。

因當有日到臨，若知悉吾等是蔣介石的同情者，則吾等華人將被迫害，在中國進攻泰國，汝等華僑人將遠走高飛，惟仍留本處被知效忠於台灣政府的華人，將被槍決。

美國空軍參謀長被邀請赴莫斯科

華盛頓廿四日合衆社電，蘇聯邀請美國空軍參謀長特溫寧將軍，及其他最高級美國空軍人員，於六月廿四日在莫斯科參加蘇聯航空節慶祝，國務院謂，邀請頃在考慮中。

白宮發言人史乃德今日稱，如俄人提出招請，聯合參謀部人員應往蘇聯訪問，余將不以為驚異。料俄人會對特奧國向俄海軍準備袖提出同樣邀請。

瑞士請俄磁石設備 殺害英蛙人克拉布

瑞士，巴索爾廿四日合衆社電，一瑞士報紙昨稱，蘇聯水手將英國蛙人殺害，其方法為在水底用磁石將彼固執，直至其空氣供應用盡。

那治列珠頓報發載其駐斯德哥爾摩新聞記者最來電訊，說明在瑞典首都之有資格方面，為此消息之來源。

電報謂，四月十九日在英倫之朴次茅斯港中，蘇聯巡洋艦柯茲荷尼基斯號之下發見，海軍少校克拉布妨礙他的無線電與岸上接觸，及用妨礙方法以阻止在水中攝影後，瑞士偵探機械顯示拉克布仍未折回。

電報續說，當俄人認知克拉布仍在其艦底探究時，彼等即開放磁石設備，將他吸引，使與船之龍骨緊貼，予以緊握，直至他因空氣用罄而告死亡。

此受述不曾解釋磁石設備究為何物，它謂英國海軍部派遣克拉布負擔任務，以考察該俄艦之船体和推進機。

英政府曾宣，當泰朴次茅港之俄人巡洋艦及其他兩隻驅逐艦附近潛水時，克拉布失踪，料已死亡，但拒絕說明他在該艦做何種工作。

艾登爵士之政府否認預先得知克氏之活動，但已向俄艦道歉。

弗朗斯辭職 逆料削弱法國地位

巴黎廿四日合衆社電，弗朗斯辭去其政府職務，引致今日有些法人方面有恐慌的理論，謂此舉將削弱在北非洲之法國地位。

摩非加羅報稱，激黨不但戰略勝利，其戰略包含利用吾等在阿爾及利亞與巴黎的政治分裂。

它續說，前總理弗朗斯為不管部長，昨日從內閣辭職，將散佈紛擾，及張撓敵展的機能。

消息靈通來源謂，弗朗斯辭職，成為總理摩列投不信任票。

弗朗斯為激派社會黨領袖，昨日辭職，相宣於不信任摩列之非洲政策，任令十三名其他激派分子留在內閣，分明是他已予摩列打擊。

申翼熙出殯十萬人執紼

漢城廿四日紐約時報電，過十萬人昨日參加在野民主黨「領袖」之總統候選人申翼熙之葬禮。伊於十日前死於選舉運動中，其時正在總統李承晚再行獲得選舉以前。

納賽爾將邀請周恩來訪問埃及

開羅廿四日路透社電，與納賽爾辦公室接近的來源稱：總理納賽爾不久將邀請中共總理周恩來訪問埃及，埃及經於上週採取使人驚愕的措施，承認新中國政府。

開羅廿四日國際社電，埃及政府宣佈，它不久便任命駐中華人民共和國，突尼斯亞及摩洛哥的大使。

新會葵扇大量外銷

香港專訊，江門消息：新會縣一片片茂密可愛的葵林，給人們提供了大量製造葵扇的原料，目前，江門十蘆出口公司派銷出口的葵扇，已成為最暢銷的夏季手工藝品之一，這近馳名的新會特產—葵扇，有牛扇、雞扇、中針織扇和割火扇等多種，而以割火扇最受顧主歡迎，上月運銷出口的雞扇達五十萬把，這個月還繼續輸出上月的定貨二十萬把。

香港拆樓重建 人鬧屋荒屋鬧人荒

成了畸形現象

（續昨）從前「熱門生意」看來，這「熱門生意」正是反映香港商場不景。原來自從香港被「禁運」的鎖鏈鎖住後，很多商人沒有生意做，把資金存在銀行得利息不多，眼見香港人口稠密「住」一定成問題，這樣，他們就轉行與人合資經營置業，另一方面，越南等地，大批游資來港，這麼一來，炒地皮和置業就更成為「熱門生意」了。

這門生意，賺大錢的人固然有，但也有連老本都蝕光了的，在不適宜的地方建樓而賣不出去，是會弄得傾家蕩產的。而且香港這個弱肉強食的商場，近年來小魚被大魚吃，據內行人說，近年來很多置業商就在這種大魚食小魚的商場中搞垮了，虧蝕了幾十萬元了。

因為沒有人住的樓宇多，「搶」生意的手段則更可見，如果你到公寓、大廈參觀一下，他們就以為你是買樓或租樓，馬上「拉」你進去，就殷勤好取價中，你剛離去，另一間公寓的人又「拉」你進去了。

儘管大廈的取價平，而香港又鬧着屋荒，但出賣或出租的大廈，公寓幾乎到處都是，若實說，目前有數萬元購買一層樓的人還是不多的，不過，賺錢的建築公司也着實不少，他們是「大魚」，是有錢人嘛，有地位、有名譽，有錢，這就是說，購買建築材料可以記賬，還有社會關係上的許多便利，因此生意興隆，別的「小魚」只有被吃掉，窮人則永遠納屋租，這就說明了富者愈富，窮者愈窮，香港就是這個社會了。（完了）

廣州使用飛機 噴射殺虫乳劑

香港十一日訊：廣州消息，廣州市日前用飛机在上空噴射「六六六」和「二二二」的乳劑，以消滅蚊子和蒼蠅。

廣州市衛生防疫站站長陳安良對新華社記者說，廣州市有關部門用兩天時間把三十噸乳劑向市內和郊區噴射，飛机噴射這些乳劑二十四小時以後，蚊子和蒼蠅的死亡率可達到百分之九十以上，將使廣州市的蚊子和蒼蠅更加減少。

傳聞委派特警保護英皇室人員

倫敦廿四日紐約時報電，據警察廳今日拒絕批評傳說，謂特殊警察衛隊已被指派，前往保護皇室人員。

有巨量銷路之英國報紙最近報告，該傳聞名警察捕捉斯島恐怖份子被運入英國，警察派特別守衛隊，以防護首相艾登及其內閣人員，塞島人民因與英治聽民，或來此非無關係。

據可靠有約有二千塞島人民移往英國以尋求工作。

照片出現於英國報紙，已顯示增派警察，在唐寧街十號，在柏爾格拉甫廣場之土耳其大使館及多數政府部門前面服務。

數百萬老鼠侵害澳洲市鎮

[illegible]

一架人工降雨器在南京園藝場使用

香港訊，南京消息：一架人工降雨器已在南京園藝場正式使用，這架人工降雨器每天能灌溉二十畝地，相當於二十個工人一天的工作，這架人工降雨器是[illegible]鋼鐵機器[illegible]合作社製成的[illegible]社員們[illegible]一架人工[illegible]

美國海灘禁止黑人游泳

[illegible]今日採用一法令，禁止黑人使用市游泳池或市海灘，議員會議此事為一緊急法令，以防止在市內之種族[illegible]

馬來亞借款 用以建立武裝軍隊

吉隆坡廿二日合衆社電，首席部長拉曼昨稱，二百萬十兆鎊借款之四分一，將在美國籌措，用以建立馬來亞之武裝軍隊，他說聯邦經濟發展計劃，已擬草一個五年計劃，由委員會是借款之大部分將用於此計劃的程度，增加[illegible]

中國佛教徒爭論 佛逵到涅槃日期

北京廿四日路透社電，全中國之佛教徒定於今日在各寺院誦唸佛教經典，以紀念釋迦牟尼佛逵到涅槃。

但中國佛教徒不以為此是佛滅度的二千五百週年紀念，是以慶祝將不大於任何別年。

大多數中國佛教徒相信明年將為第二千九百週年紀念，計劃全其時方舉行慶祝，其他[illegible]紀念將至五十[illegible]，同時第三[illegible]已過去。

▲本埠新聞▼

聯市主席建議調查交通委會情況

聯合市區主任加典拿，將於下星期二日，向聯市行政委會提議，委派私營管理研究人員，以調查市交通委會之行政及管理工作，此將包括灰色公共汽車公司，亦在被調查之列。

但加典拿主席謂，已決定之七一增加電車車費，則勢在必行，因已不及等待調查完竣。

兩青年婦人被控告藏毒

市警察今日控告兩個青年婦人，指在麥區奴路一寓所中私藏毒藥罪。

被告為二十六歲之麥伊式及二十歲之葛蘚菲利。主控者為警士基伊及伏比。兩人均屬風化隊者，曾日前施行搜捕。

醉酒犯人被判罪後在獄中倒斃

五十一歲西人拜恩，於前日因醉酒而入獄，被判罪一小時後，在當監獄中倒斃，但原被法官判以入獄中個月。

監獄醫官即召羅賴醫師到場，開始檢查，醫師謂，死者前日下午二時四分，在克比夫街被拘捕。

西人駕車撞樹受重傷

西人麥克，[illegible]，昨日在映街與[illegible]相撞，時發生意外，被拋出車外，[illegible]送入市立[illegible]醫院療治。

兒童醫院外科主任去世

市立兒童醫院外科主任之溫斯保羅醫師，突於昨日病故。其為醫科大學外科醫學系之教授。

民防隊不能於六月一日獲警報器

市參政員[illegible]謂，聯市民防主席，今日接獲聯邦通信，因為太平洋各部所需之防空警報器，不能於六月一日以前趕及送來，此種警報器，係由聯邦衛生部[illegible]。

▲加屬新聞▼

三青年在海灘飲酒被判罰款

寶尼丁，高平二十五日訊，此一小鎮警察，於週末時在海灘搜捕未成年人醉酒，今日在法庭中，三個本市青年分別每人被罰二十四元，或入獄十天。

聯長比[illegible]特訊　發現[illegible]三

法官謂十名青年有三名精神不正常

青年在渥外之事件飲酒，並在車上搜獲三樽二十六安士之酒。

渥太華二十九日電，法官沙和斷昨日稱，最低限度每十名青年人在其法庭出現，有三名為精神不正常病態。

但指出此種情況乃因為缺乏家庭教育，及不正當娛樂所引致。

中華女兒

多城民治黨定於五月廿六日(星期六)下午七時半、九時半兩場及廿七日(星期日)二時半、四時半兩場假座民治黨游藝場放映

抗日時期 我國女性 熱誠救國 英雄行動

中華女兒 (憑劵入座)

安省中華總會館文化社五月廿七日在加仙那戲院放映

棄婦病[illegible]

時間：下午二時

羅劍郎 鄧碧雲 林妹妹 馬笑英 俞明 (演主)

體育好消息

協和教會青年部舉辦安省華人第三屆乒乓球公開比賽快將開幕

多都城[illegible]街協和教會青年部已決定于月廿八、廿九號兩天晚上八時正開始比賽，地點在希架民街國民黨禮堂，舉行一九五六年度第三屆華人乒乓球淘汰制公開比賽，希望各界僑胞男女老幼踴躍報名參加，報名者可將報紙上報名表填妥，一切寄下函寄本埠九十二號士市納街協和教會青年部收，可由報名期內由即日起至二十八號晚上八時前截止，報名日期于二十八號晚上八時正截止，欲知詳情，大概可函詢協和教會青年部本部，使得將賽程[illegible]，絕不遲延，現因賽期將近，請踴躍參加，免向隅。

多城協和教會青年部舉辦一九五六年度安省華人第三屆乒乓球男女錦標公開比賽 (報名表)

姓名

性別

附：1.報名地點：92 Chestnut St. Toronto Ont.
2.油[illegible]：[illegible]
3.報名費：[illegible]
4.比賽日期：[illegible]

美國總統輪船公司

ASK ABOUT AMERICAN PRESIDENT LINES ECONOMY FARES BEFORE YOU BUY YOUR TICKET TO HONG KONG

美國總統輪船的經濟票價

[illegible]

AMERICAN PRESIDENT LINES
The Carefree Sunshine Route to and from Hong Kong
Chinese Passenger Office
761 Sacramento St., San Francisco 8, Calif.

QUON ON CO., LTD.
General Agent
254½ Pender Street East
Vancouver, B.C.

美國總統輪船公司 華埠[illegible]金山

均安號

美國總統輪船公司總代理

總代理美國總統輪船公司華人客務
代理環球各航空公司飛機客票
代售詩晏亞鉄路火車票
辦理回國護照各種旅行文件
輪船遺家眷來加拿大在本號交給船費由本號發給預留船位定單，指定搭客乘有一定船期之總統船來加，保証有位，快捷安全

由大埠開往香港船期
克利夫蘭總統 五月貳日
威爾遜總統 五月廿七日
由香港開往大埠船期
威爾遜總統 五月壹日
克利夫蘭總統 五月廿四日

Quon On Company LTD.
254½ E. PENDER ST.
VANCOUVER, B.C.
PAcific 1025

陳耶公司

加拿大 多朗多
CHIN YOKE CO.
120 CHESTNUT ST.
TORONTO ONT. EM 8 2046

冬菇每磅一元五
二海碗每副二元八
大海碗每副四元五
廣奇香花魚七毫五
二磅油曹白一元四
三磅油花伺一元四

唐山生油

三磅庄每罐九毫五
三磅庄每罐壹元二
美國公酒一元七五
各種葯酒壹元一五
雙老油十磅一元四
雙老油百磅廿一元
內附陳耶辦館
向業與旅館及照相
代客託辦租務
顧經理陳華[illegible]
經理陳[illegible]

美國總統輪船公司 多埠特約代理

往返香港船位直接發給船期舟車價目旅行手續，歡迎垂詢。
太平洋旅行社 TORONTO 12A HAGERMAN ST.
住家電話 EM-3-9653 WA-2-6309 WA-3-5910
兼代理洛遮市炭公司煤炭、煤油，及煤油機器爐。

西醫謝日棟

129 Dundas St. W.
TORONTO ONT.

△醫務所▽ 丹打街一百二十九號 金龍酒家隔鄰
△診症時間▽ 下午式時至七時半
日夜 鹹線 EM3-8951
住宅 鹹線 RI-4-9273
△附設X光 心病測驗器等
統理內外皮膚產兒科

陳子豪事務所

GEORGE CHAN J.P.
NOTARY PUBLIC -- IMMIGRATION CONSULTANT
183 DUNDAS ST. W. TORONTO ONT.
辦事 EM.8-3531 HU.8-7472 住家 Res. HU.9-8331

★辦理新舊客入籍、移民入境、監誓各種文件、等事如蒙委托忠誠、極快捷妥當、安省地保官、約區和平官 陳子交
辦事時間 上午十時至下午六時止，晚上以後請由約翰留[illegible]

士機電帶公司

A. Smith Belting Works
138 York Street at Adelaid
Phone EM-3-1437

友注意光顧 機出售請本華 井深井抽水 裝置並有淺 水籠自己能 種化學膠漆 本舖常有各

友記合棧有限公司

Yau Kee Hop John Company LTD.
81 ELIZABETH ST. TORONTO, ONT. EM3-3883

香港辦來祖國各項貨類
加東總代理美國古利富參茸本味
白油鐵桶六十磅每桶九元

加東總代理[illegible]

(本行情價目)
三兩庄 五毫五
九兩庄 一元七毫五
卅兩庄 五元五毫
五磅庄 十一元
十磅庄 二十一元七毫五
廿五磅庄 五十二元六毫五
五十磅庄 一百〇四元四毫

萬利燒臘

加拿大 多朗多
MON LEE CO.
109 ELIZABETH ST., TORONTO, ONTARIO, CANADA
EMpire 3-1921

專營 金豬燒鵝 四時瓜菜 祖國雜貨 大小光顧
燒[illegible] 茶米[illegible] 零沽批[illegible] 一律歡迎
營業時間 由晨七點半起至晚十點半止
總經理岑家禮 司理張孔積[illegible]

復興公司

FORD HING
167 McCaul St.
Toronto Ont.

[illegible]

反對黨指政府封閉辯論為法西斯行動

渥太華二十四日電，在一項前所未有的[illegible]，保守黨與民主黨[illegible]其領袖，指責自由黨政府[illegible]，強行封閉辯論，指自由黨為法西斯行動。[illegible]

簡案存君出遊全加 考察交通事業

本埠[illegible]會館[illegible]事長簡[illegible]，[illegible]于交通事業，[illegible]由[illegible]旅行[illegible]鐵路公司[illegible]全加[illegible]考察[illegible]鐵路代理[illegible]，[illegible]于五月十七日起程[illegible]。

以槍威脅警士 竊匪拒捕

亞樹和二十五日電，在警士對[illegible]庭作供，謂被打倒，復以泥擲擊後，又以槍向之威嚇，法官即將三十[illegible]歲之[illegible]判處[illegible]。[illegible]

至德堂通告

為通告事，本堂現擬于實業會訂於本月廿七日下午八時召集全體昆仲及股東會議，因此仰我各昆仲及股東一律蒞會，是所切盼，仰通告。

至德堂全體昆仲實、股東

至德堂執行委員會

一九五六年五月廿四日

承接坭水工作廣告

本人專做坭水工作，凡打石灰、[illegible]、[illegible]、水渠及白灰等工作，如蒙委託，無任歡迎。

ED. ELLIOT 744 McCAUL ST.

電話 WA-7-9702

餐館連樓出賣

位于安省[illegible]公路旁[illegible]，生意暢旺，全樓[illegible]，八英尺另[illegible]，餐宗頂靚[illegible]，價錢相宜，如有意者請按下列地址接洽。

GUELPH 813 Mr. Braiden

餐館生意連實業出賣

餐館連實業離都城不遠之[illegible]，生意[illegible]，[illegible]本主人因年老欲回[illegible]休息，[illegible]欲發財者請來面議。

105 Brock St. Whitby Ont. MO8-2305

都城民治黨宣傳部謝啟

本部於(四月二十八日)假座[illegible]戲院放映「秦淮月下[illegible]」[illegible]，募捐[illegible]經費，蒙[illegible]熱心捐助[illegible]，本黨[illegible]，銘感[illegible]，特將[illegible]芳名聊伸謝忱。

(以下十元) 大[illegible]俱樂部 新[illegible]俱樂部 茂昌俱樂部 都城俱樂部 廣進俱樂部 張[illegible] 周瑞能 高[illegible] 羅[illegible] 中國國貨公司 陳[illegible] 誠信 [illegible]

(以下五元) [illegible]

(以下貳元) [illegible]

營衣館者注意 再修各種衣館機器出售

Volund 洗衣機 20X28 寸連轉乾機 15½ 寸共價四百五十元

Morhead 熱水爐用十伍號馬力全副裝備價一千七百五十元

又熱水爐用十一號半馬力全副裝備價一千五百元

Beaver 廿寸乾衣鈴每副 一百七十伍元

Clin 卅寸乾衣鈴每副 二百七十九元

Evilis 四十八寸乾衣鈴每副 一千一百九十元

兩轉六十號電流每副一千六百九十元

Simplex 九十四寸熨衣機全副裝備 [illegible]

又四十八寸熨衣機全副裝備 四百二十五元

Cissell 木面熨衣板 四十五元

又木面腳踏熨衣板 一百元

Clin 汗衫機全副裝備價 九百九十五元

Forne 汗衫機全副裝備價 九百五十元

Cascade 洗衣機三十六寸X五十四寸一門一袋價一千二百元

又三十六X三十六寸一門一袋價一千零五十元

又 Western 二十八X四十八寸木輪價七百九十元

Dalex Co. Ltd.

CH1-8571

100 Floral Parkway

Toronto 15 Ont.

環球公司

(多) WAN KEW CO. (多朗)

82 Elizabeth St. EM.8-4229 Toronto, Ont. Can.

四時瓜菜豆腐芽菜盆菜豬

△大批唐貨到步 △價格特平

常有馬蹄雞蛋[illegible]北菜國之白菜茶葉及行家諸代理正牌冰料咸各藥酒

蠔菜絲苹沽一百磅十六元二毫五仙

十六頭五磅庄什錦菜絲平沽每箱三十六元

六毫五仙

價平貨靚．目錄印備．函索即寄．

司理 林善彰 林琅陵 啟

加拿大 中國國貨公司 多朗多

China Trading Company

145-147 DUNDAS ST. W. TORONTO ONT. EM.8-8708

本號 源源由港辦到 大批雜貨藥材

接到綠荳 林南白米

各種水貨 非常有花旗

荷蘭白菜芥菜 白菜 布等

內以麵線蝦籃錢袋各 貝各色 盆

日錄 車 [illegible] 歡迎 函索

代理 C.P.R. 中東路各埠輪船飛機票

中國國貨公司 正司理 李[illegible] 副司理 林[illegible] 謹啟

加拿大 國新商店 多朗多

KWOK SUN TAILOR

181 Dundas St. w.

Toronto Ont. EM-8-1449

國新服裝專家 專接乾濕洗熨

大幫國綾羅綢緞 西湖織錦 洗濕船隨

花款新穎 式色具備 裁師縫製 中西服裝

精巧時身 英國絨料 專用靚料 介[illegible]制服

廚師衫褲 取價特平 各界光顧 無限歡迎

△船裝長衫袍料每件十六元 △織錦衣料每件十四元

△英倫全毛襯絨西褲每條十五元

△靚白斜企領衫每件六元 每打六十六元

△廚師褲每條五元二毛五 每打伍十七元五毛

接車行李

本人常駐天梨園專接車行李，倘有鄉親或由港抵埠，可親到大梨園館問便知，或由電話李鴻[illegible]。

113A Chestnut St. EM3-2717

承接工作

本人專接木工、坭水、髹油、花紙、漆等工作，如快捷妥當，價錢相宜，中人如蒙光顧，請向本人或電話問便知。

28 Dundas St. W. EM6-0664 陳炳[illegible]

加拿大 大同飯店 多朗多

TAI TUNG

74B Elizabeth St.

Upstairs EM 6-7066

TORONTO ONT.

新張廣告

[illegible]

禮道實業有限公司

華區分行李市街八十九號

分行司理林舉貞

Largest Realtors In Canada

Main Office 1172 Bay St. Toronto 電話 WA-4-5761

林舉貞電話 EM. 8-9109 住家 WA-2-6901

◎好音．特告

一、[illegible]，近學校，七房住宅，全屋傢私，[illegible]入息，全價[illegible]，取現款四千九百元，銀期易[illegible]，一星期可交屋，勿失此良機。

二、新建街角樓業，在 EGLINTON AVE. WEST.[illegible]區，一連兩舖，樓上另共有亞柏文五伙，目前入息每年定收九千八百八十元，全價六萬元，取現款式萬餘元，[illegible]易供，此是生財有道。

三、十房旅舍，在 BAY & RICHMOND 區，交通便利，每月入息貳百六十元，全屋傢私，全價四萬四千元，銀期易供，一月交屋。

◎現有亞柏文出賣，本行常有大小生意，旅舍，餐館，鋪位，[illegible]

加拿大最大實業房屋買賣生意行

香港 天生堂 華埠

Hing Sang Hong

電話 PA. 5811

362 POWELL ST. EAST Vancouver, B. C. Canada

△五蛇膽風濕膏 每料壹元 每打十[illegible]元 一料一毫

(陽痿救星丸) 一料十元五毫

(化痔藥槍) 一料十元一毫

[illegible]

加拿大 兆源 邵陽廣

(金)(豬)(臘)(味)

SIU YUEN

79 Elizabeth St. Toronto (Ont. EM3-[illegible])

本號自製 金豬燒臘 四時瓜菜 臘味臘腸 柴米油鹽 [illegible] 兆源謹啟

電雪機 厨具設計

C.P. CHOW REFRIGERATION

[illegible] DUNDAS ST. EAST [illegible]

長江大橋工程加快 明年底通火車

（香港訊）武漢消息：在武漢長江大橋工程局最近召開的先進工作者代表大會上，三百六十八名先進工作者和三十五個先進單位決定廣泛開展社會主義競賽，進一步加快大橋建設速度，他們提出：今年洪水期前，保證把原計劃的江心的三個橋墩築出水面，保證爭取江心的五個橋墩築出水面，提前在一九五七年底讓火車從這座大橋上通過長江，同時爭取讓汽車和行人也在一九五七年底從橋上通過長江。

溫洲青年到大陳

大陳島的漁場，冬季帶魚豐收，春季到這個島上的青年志願墾荒隊已經定居下來，開始生產。

大陳島解放後第一個冬季帶魚汛，僅這一個多月捕獲的魚類，就超過了解放前這個島全年的產量。

溫州青年志願墾荒隊是一月卅一日從浙江省到達大陳島的，他們今年將開墾荒地一千畝左右，同時開始進行漁撈和畜牧生產。許多農民，漁民表示，要把開荒和捕魚的技術全部教給青年隊員，幫助他們搞好生產，共同建設大陳島。

都城洪門民治黨通告

為通告事本黨定于本月廿七號即星期日下午八時召開全体大會有事磋商屆時統請我洪門昆仲依時蒞會共同討論以利進行為盼此佈

民國四十五年五月[illegible]日

生活餐館新張啟事

[illegible]

營餐館者注意

餐館出頂 價銀相宜 地位適中 本人因事離埠 故特劃平出頂 有意購者 請來接洽

Kingswood Restaurant 691 Kingston Road Toronto

GOLDBERG MONUMENTS
CORNER DUNDAS AND ST. PATRICK STS.
EM8-9292

[illegible] 精良字劃鮮明 石質超等取價 最平華友垂顧 請到來參觀

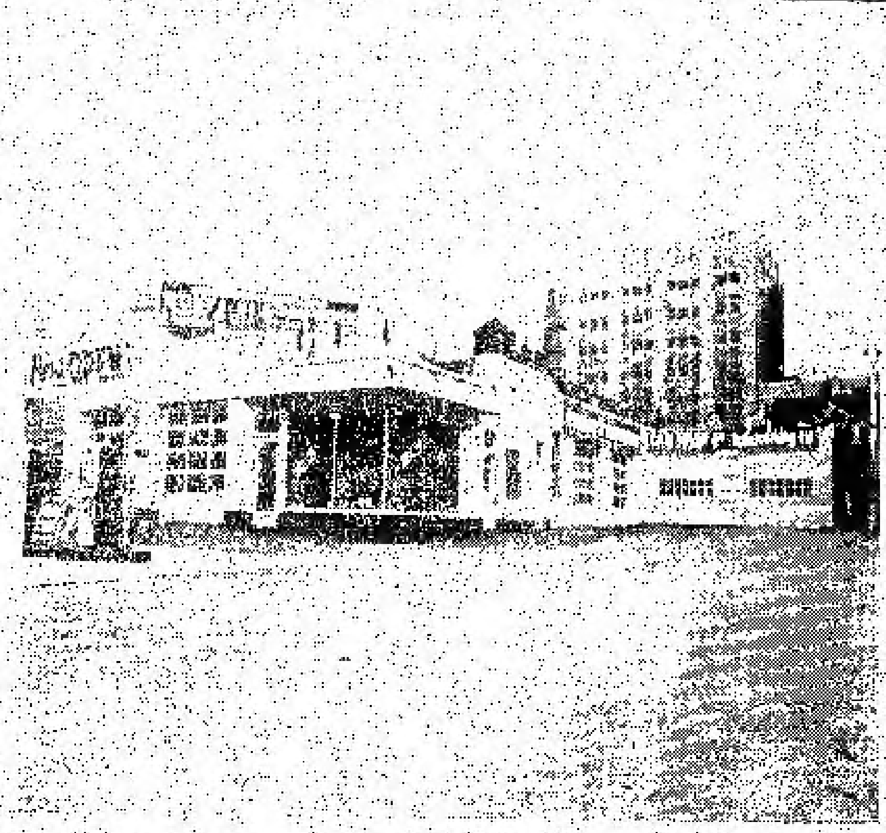
石廠主人啟

加拿大多倫多西湖飯店
133 DUNDAS ST. W.
TELEPHONE EM-3-9967

本店新張地方雅潔
冬暖夏涼經濟時茶
各式著點飽餐粉麵
茶市[illegible]
[illegible]

醫學博士 羅景耀
100 DUNDAS ST. W. TORONTO ONT.
電話 EM. 8-5538

醫務所 [illegible]
診症時間
下午二時至八時
禮拜[illegible]
禮拜日 下午二時至六時



Edward Motor Service
132 Chestnut Street Toronto Ont.
Telephone: EM6-6192 EM6-5324

悅華企業有限公司
總理廖崇憲 副總理林進寧 助理何連丁

近年來因加國公路交通之便利，我華僑購買自由車為經營或為旅行方便之用，其數日衆。本公司為利便僑胞起見，除經營旅館洗車停車場而外，添設修理自由車廠在旅館側邊，地位極其適中，經營數年，蒙遠近僑胞光顧，所以生意進步之速，有加日之東升，為應生意需求，特將工廠各部擴充，添請技術人員，務求修理工作快捷妥當，同時本公司為答謝僑胞光顧雅意，工廠各部價目減價六十天，凡我僑胞如有車輛修理或全車油色，價目空前相宜。

回國及返加船票

華僑回國，或辦貨，商用皆優待，火車，招待妥當，回國或來加[illegible]，飛機票，請[illegible]，或詢[illegible]

加拿大國家鐵路啟

華人總代理 [illegible]
E. C. Mark
12A Hagerman St. Toronto
電話：EM-3-9555 WA-2-6309

香港麥廣記參茸行
Mak Kwong Kee
世業二百餘年 宗旨[illegible]貨正
[illegible]
49 BONHAM STRAND W. HONGKONG
香港南北行街四十九號 [illegible]

遠東商業有限公司
Oriental Commerce Limited
自製（金錢牌）出品
1574 Lincoln Road
Windsor Ontario Canada.

加拿大 溫埠

遠東商業公司（味）精廠（遷）舖啟事

李鐵如啟事

敬啟者：近來時多過埠、在店工作時間甚少、凡親友來函取貨、可直寫本公司或司理部收、倘非與弟個人來往之函件、不可按弟之名、以免阻誤時間、致有負顧客之厚意、謹此奉告、并候 諸君康健

弟李鐵如謹啟

遠東商業有限公司 總經理李鐵如 化學師李[illegible] 謹啓

杜記
烹粥專家
在唐人街四拾號樓下 電話 EM 3-1811
食過係話靚 味道爽滑香 料門樣樣足 請君來一嘗
地方雅潔 招待滿意！

NORMAN ENDICOTT
Barrister & Solicitor
4 ALBERT ST. EM4-2846

律師 NORMAN ENDICOTT
即文少章專辦大小案件及買賣合約等件常備中文傳譯人員
地址亞爾拔街四號

Vogue Laundry & Dry Cleaners
520 PARLIAMENT ST. PHONE WA 4 1024

新張營業 重要啟事
活加機器 乾濕洗衣舘

[illegible]

本衣館啓

加拿大 多倫多 洽安大藥房
GEE ON CO. 78 ELIZABETH ST. TORONTO, ONT. CAN

★本藥房選辦道地藥材、各家中西成藥、膏丹丸散、化裝品、各種香梘、日常消遣品、應有盡有、以供僑胞之需求。
●敬濟堂蛤蚧大補茶每盒四元
●傷風療肺止咳露每樽七毫五
●化痰順氣止咳丸每樽銀七毫
●比市利公司萬應藥膏（每樽售壹元、參元。）
●珍珠花柳搜毒丹每盒銀三元
●珠珀白濁解毒丹每盒銀二元
●皮膚濕毒藥水 [illegible]
▲新到新書[illegible]
▲最新各種名伶唱片
▲今古書籍武俠小說
△代理雜誌畫報：香港家庭生活、東風、東西、[illegible]海、影風、長城、國際、電影、星島周報、[illegible]、銀燈、新藝、樂趣、紐約生活、中興週報、[illegible]

駱盛和藥房
TOM LOCK DRUGS
136 Dundas St. W. Toronto
EM-6-3122
Photo Finishing By Charles Abel

本藥房專以服務僑胞為宗旨
採辦各種良藥、配製醫生藥方、代[illegible]影用具、兼代沖晒放大各種菲林、一日完[illegible]文化藝日用品、代理柏架引名廠墨水筆[illegible]心機。
本號能代僑胞配製各[illegible]藥單外埠僑胞來信來單配藥[illegible]捷妥當交郵付奉無誤
如蒙光顧 無任歡迎

廣東工業今年大發展

〔新華社廣州[illegible]日電〕（香港訊）廣州消息：在國家第一個五年計劃期間[illegible]……今年，全省地方工業的投資更加擴大了。最近東打的全省地方工業投資數字，超過前[illegible]年投資總和的百分之四八，是五年計劃中投資最多的一年，新建與擴建一百九十八個（包括中央直屬[illegible]）……在湛州、粵中、粵東、粵西、粵北、海南[illegible]……工業為[illegible]……直接支援農業生產的單位就有六十個。

任九三學社中委 茅以昇俞平伯等

（香港訊）北京消息：[illegible]……九三學社第一屆全國代表大會[illegible]……中央委員會主席[illegible]……茅以昇[illegible]……俞平伯[illegible]……

加拿大 長城書局 多城
Great Wall Book Co.
175 Dundas St. W.
Toronto Ont.
Phone [illegible] 7072
歡迎各界訂閱及指導
優待長期訂戶一律九折
[illegible]

馮國應醫生 DR. F. H. PON
102A DUNDAS ST. W., TORONTO ONTARIO
應診時間：星期一至星期五 上午十時至十二時 下午二時至[illegible]時；星期六 上午十時至下午[illegible]時；[illegible]

加拿大 廣聯公司
9A FOSTER PLACE
TORONTO ONT. KING 4491
名家燒臘 款式繁多 美味可口 獨一無二 祖國雜貨 鮮時瓜菜 花旗魚蝦 一律大減價

請注意 [illegible]

安省岡州會館啓事
通告 [illegible]……全體安省岡州同鄉 中華民國四十五年五月[illegible]日

滿地可 環球公司
VAN KEW [illegible]
[illegible] ST.
MONTREAL [illegible]
滿地可環球公司 朱潤儒 方榮貴 方達慶 啓

[illegible] 150 MAIN ST. VANCOUVER B.C. 馬關錫電器行
南聲長壽片公司第一期唱片 [illegible]
一江春水向東流 [illegible]
長壽及普通唱片包羅萬有目錄開列備索
[illegible]

M. Y. HONG 150 QUEBEC ST. PRINCE GEORGE B. C. 文明藥行
專治男女內外痔瘡肛門發癢 [illegible]
[illegible]
原子射藥男女痔瘡肛門腫痛 [illegible]
[illegible] C.O.D. [illegible]

本報承印中西文件

加拿大 均興藥房
GOON HING
72 GERRARD STREET W.
TORONTO ONT. CAN.
[illegible] 吳仲根

照相 劉鑾
204½ Wellesley St. E.
TORONTO.
電話 WA-1-7756

富隆 [illegible]
FOO LUNG IMPORTERS & EXPORTERS CO.
[illegible] CHOP SUEY PRODUCTS
[illegible]
合時貨品 [illegible]

加拿大 廣東飯店
CANTON CHOP SUEY HOUSE
74 ELIZABETH ST.
TORONTO, ONT. EM-6-6334
廣東飯店 從新裝置 特聘名廚 日夜開市 大筵小酌 招待備至 外賣包送 定令滿意

加拿大 新昆和
SUN KUN WO
63 LAGAUCHETIERE ST. W.
MONTREAL, P. Q. TELEPHONE UN 6-3113
本號專辦唐山雜貨 [illegible]

華興電髮斗公司
179 ELIZABETH ST. TORONTO ONT.
電話 WA-3-2254
修理衣車各種機器及電風扇 兼有八百、一千、一千八百火力電爐 [illegible] 周兆鎰啓

IMPERIAL [illegible] OF CANADA
110 ELIZABETH [illegible] TORONTO PHONE EM6-5259
華埠[illegible]行
設備安全貯蓄箱 以應華僑顧客租用
[illegible]
L. J. WALKER
Manager
司理 [illegible] 氏

金綸 KAM LUN
TAILOR AND CURIOS
31 ELIZABETH ST.
TORONTO ONT.
電話 EM.6-6250
忠誠服務 工精價廉 快捷妥當
門市部 專售祖國著名產品
裁縫部 承接各種餐館男女招待員（企檯）服裝，請將尺寸長短列明

勝架兄弟藥房
SINGER BROS. DRUG STORE
34 Queen Street East Near Victoria,
Toronto, Ontario Canada
▲大補丸 有轉弱為強 返老還童之功 本藥房精心研究鍊製之培元大補丸 西名（INVIGORATORS） [illegible]
▲治瘡聖藥 [illegible]
▲患痔症者注意 [illegible]
[illegible]
本藥房主人啓

通訊
德里時代刊載一台灣官員的文章

[illegible]

……至下武器，就不敢心給他們了。

……他的士兵和軍官們不再夢想……回到大陸去了，而且不相信……

[illegible]

餐館出賣 生意穩當 担保賺錢 欲營斯業 請來面議
Walkerton Grill
PO. BOX 341
Walkerton Ont.

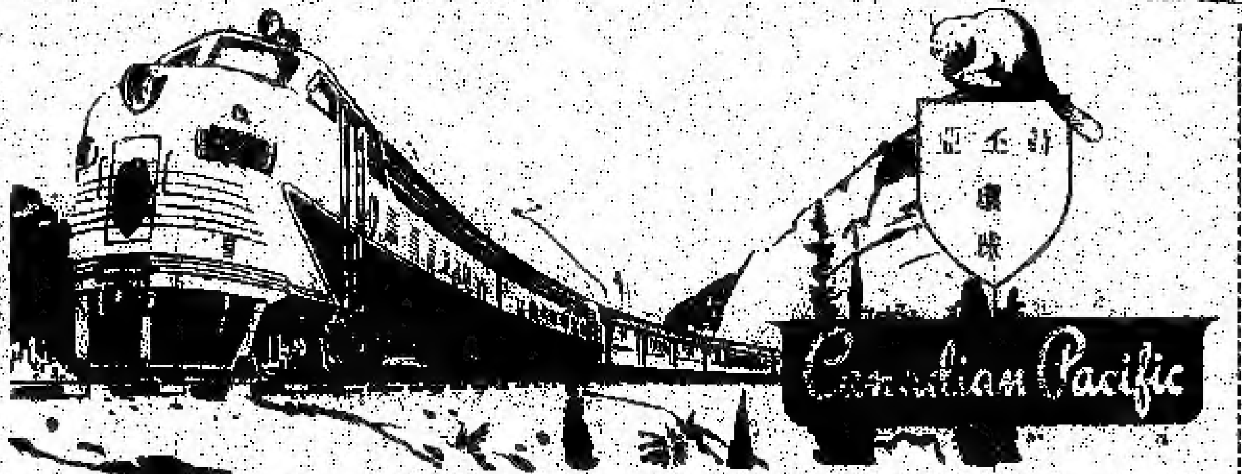
新開衣館 特價出賣 樓上有房 如意面議
Chong Wing Laundry
477 Queen St. W. Toronto

衣館兼乾洗連樓業出賣 如意請前來面議
673 St. Clair Ave. W.
Toronto Ont.

餐館出賣 如意面議
535A Bloor St. W.
Toronto

穩當生意出賣 如意前來面議
Star Cafe
Trenton Ont.

餐館出賣 如意面議
Star Cafe
29 Kent St.
Lindsay Ont.



特丕砂行車時刻

[illegible]

永興隆麵廠
WING HING LUNG CO.
舖 UN1-5272 宅 UN1-4436
1072 ST. URBAIN ST. MONTREAL

▲精美▼ ▲出品▼
馳名一家麵 鬆化春捲皮 綿莊靚炸麵 脆滑雲吞皮 鮮明全蛋麵
▲便利▼ ▲異常▼
貨真價實 久負盛譽 遠近馳名 快捷寄郵

三利公司 加拿大 多倫多
SAM LEE CO.
102 Elizabeth St. Toronto, Ont. 電話 EM-3 9662

散斤烏龍茶每磅八毫五
新到龍鳳竹每磅九毫
牛磅包金菜心三毫半
牛磅包冬瓜半伍毫
牛磅包白菜干三毫
牛磅錦記咸蝦二毫九
牛磅錦倚香咸蝦三毫
保廣源鮫魚九毫
保新源鹹花魚壹元
蝦大鰂魚每磅七毫五

林華慶地保公證所
89 ELIZABETH ST. TORONTO ONT.
電話 EM8-9.0…

[illegible]

黃雲友商店
WONG WUN YOU 119 Dundas St. W.
TORONTO ONT. 電話 EM-4 9088

本店又新到 最新唱片

[illegible]

好世界飯店
Hoe Sai Gay
69 ALBERT ST.
TORONTO EM.8-8817

承辦大筵 隨意小酌 本店主人啟

永泰昌公司
WING TAI CHONG COMPANY
84 Lagauchetiere St. W. Montreal, Que. Can. Phone UN1-4061

新到頭等貨
★雜貨藥材 ★油糖粉豆 ★海味瓷料 ★香料丸散 ★銅器古玩 ★象牙玉器 ★磁器碗碟 ★男女衫褲 ★顧繡 ★絲花女鞋 ★衣服用具 ★國際味粉 ★各種木器 ★合山鹹魚
大小光顧 一律歡迎

律師葉求鐸
117A ELIZABETH ST.
TORONTO ONT.
辦事所 EM4 0848
住家 EM3 0880

[illegible]

永生燒臘舖 加拿大 多倫多

（價目表）
火肉 七毛五仙
肥燒鴨 八毛五仙
火鴨 一元二毛五
燒猪肝 [illegible]
[illegible]
臘花腸 [illegible]
叉燒 一元一毛

本店代…… [illegible]
電話 EM-3-9634

說古談今

青城子曰：老夫向來才十餘日耳 [illegible] 郝師姪此次北上京師，再向關外 [illegible] 理。郝 [illegible] 答曰：姪此次 [illegible] 於是時閉居京中 [illegible] 兩位師兄慨然答允，南來 [illegible] 立即起程南下，故此來如是之速。此次北行，結 [illegible] 耿鳳樓曰：我何德何能，累郝師弟貿然若此，真使我汗顏無地矣。我以爲此次與少林小子 [illegible] 必須萬 [illegible] 成功，不許失敗，各位以爲 [illegible] 曰：耿師姪之言是也，我派之中 [illegible] 不能再敗 [illegible] 與之詳細商議 [illegible] 少林寺之 [illegible] 各宮亦是 [illegible]

技擊小說 洪熙官血戰羅浮山（八十六）

我是山人著

等初來此庵，對於少林寺中人之武技造詣如何，且未知曉，對於少林寺附近形勢，亦未熟識，何不要各路師兄未來之際，我與耿鳳樓董伯川兩位師弟，前往暗探如何。耿鳳樓董伯川二人齊聲道好。青城子曰：三位與少林子弟 [illegible] 面，儘可放心前往，但切不可露出馬腳，以致打草驚蛇。[illegible] 佛寺從此間前 [illegible] 一個山嶺，約行四十里，有一山 [illegible] 大 [illegible] 其狀如蓮花，名爲花谷，少林寺便建於花谷下。楊 [illegible] 公曰：少林寺附人，是否 [illegible] 收入以維持生活乎？青城子曰：非也，少林寺有水田 [illegible] 百畝，房 [illegible] 數十所，位於九蓮山下 [illegible] 足以養活寺僧，有餘。楊 [illegible] 公曰 [illegible] 則 [illegible] 作 [illegible] 樵夫便可免 [illegible] 我 [illegible] 可也 [illegible] 伯川鳳樓二人齊聲答應。是晚，白 [illegible] 觀主白 [illegible] 設宴招待三位新來同門全體師兄弟，杯觥交錯，情況熱烈。（未完）

花花世界

春光關不住 少女想出走

△ [illegible] 良 [illegible] 閨內少女 [illegible] 不住閨房寂寞，企圖出走 [illegible] 阻止 [illegible] 拿 [illegible] 了 [illegible] 的 [illegible] 口，把她搦死。該 [illegible] 少女二十八日分別被判一年至二十年的監禁。

英國模特兒將赴蘇

[illegible]

老翁一百四十八歲

[illegible] 有一老人，叫馬 [illegible]，年已一百四十八歲了 [illegible] 精 [illegible] 壯，在他的生日 [illegible]

羅國鹽礦藏豐富

[illegible] 羅馬尼亞境內 [illegible] 如果把這些鹽全部開採出來，可以供全世界用一萬年以上。

丹麥男青年會 教授男女間事

丹麥男青年會近已訂婚男女 [illegible] 開一門課程 [illegible] 凡是有 [illegible] 男女間 [illegible] 門課程 [illegible]

保險箱的秘密

向榮

[illegible] 總有 [illegible] 每星期 [illegible] 家銀行去兩次，開其所租的保險箱 [illegible]

嘉麗之腿 有人認爲最佳

[illegible] 嘉麗 [illegible] 的腿 [illegible] 膝蓋二 [illegible] 小腿十 [illegible]

斷機

丁歐

[illegible] 有一個人 [illegible] 名叫樂羊 [illegible] 他的妻子知道了，對他說 [illegible] 決不要不勞而獲的東西 [illegible]

觀點不同

[illegible] 有家銀行對一個保險箱 [illegible] 寄存入銀行保險庫 [illegible]

無所不談

[illegible]

三不主義

[illegible] 甲 [illegible] 乙 [illegible] 所「不」談了。

有趣的書簽

（阿 [illegible]）

[illegible] 說非常有趣 [illegible] 不 [illegible] 道 [illegible] 是你寫給王小姐的 [illegible] 我把它讀了幾遍 [illegible] 不得放手呢 [illegible]

（[illegible] 北）

參臣殯儀店

本店承辦中西殯葬 無論遠近皆可通知 衣冠棺槨皆可代支 如有別埠亦可遷移 價廉安穩早已馳名

Joseph Thompson Funeral Director 92 Carlton St. Toronto Ont. Phone EM 3-8789

加拿大滿地可 良棧公司

LEONG JUNG CO.

92 Lagauchetiere St. W. Montreal, Que. Phone HA 8586

△唐山海味 △油糖雜貨 △燒豬臘鴨 △鮮明魚蝦 △四時瓜菜 △藥材丸散 △瓷器古玩 △批發零沽 △能界光顧 △一律歡迎 △芝城味精 總代理

吉甫魚欄

E. T. JAMES CO. LTD.

7 SMALL ST. TORONTO ONT. PHONE EM4-0131

常有新鮮魚蝦蟹及各種海味發行零沽 價格相宜 遠近馳名 老友光顧 特別歡迎 △本行 [illegible]

加拿大 廣興有限公司

KWONG HING CHINESE FOODS LTD.

64½ ELM ST. PHONE EM 6-2307 TORONTO ONTARIO CANADA

△本公司出品 [illegible]

永興公司

WING SHANG CO.

60 ELIZABETH ST. Toronto, Ont. Phone EM 6-7712

[illegible] 營業時間 由上午九時至下午六時 司理 麥 [illegible]

艾世光醫務所

221 ST. CLAIR AVE. W. Toronto Ont. Phone WA 3-6262

本醫務所遷 由央街地道車轉升 企李街第四站下車 殊爲便捷 診症時間 [illegible] 電話 WA 3 [illegible] 艾世光醫師

奇香

KAY HONG

84 Elizabeth St. Toronto Ont. Phone EM 6-4041

[illegible] 金錢 [illegible] 四時瓜菜 [illegible] 奇香號啟

星偉棧

SHING WAI JAN

177 Dundas St. W. Phone EM3-8898 Toronto, Ont. 住家號線 EM 6-4160

△本號專辦 [illegible]

源興號

YUEN HING

122 Elizabeth St. Toronto, Ont. 電話 EM 6-6727

新到 唐山什貨 京菓海味 中秋月餅 四時瓜菜 △補品▽ 參茸玉桂 大蛤蚧補茶 [illegible]

女西醫 區煥珍（料理婦孺產）

博士 鄧雲鵬

677 SPADINA AVE. NEAR HARBORD ST. TORONTO ONT PHONE WA 1-6751

本醫所新遷地址 [illegible] 診症時間 每日下午 [illegible] 禮拜日 [illegible] 特別時間預約

那華斯高沙銀行

THE BANK OF NOVA SCOTIA

ESTABLISHED 1832 TORONTO

[illegible]

J. A. Yee 余 [illegible]

MANAGER CHINESE DEPARTMENT

QUEEN & CHURCH PHONE EM4-0131 YONGE & DUNDAS PHONE EM4-5211

TORONTO ONTARIO

勢若雷動，但王朗亦能以「卸拳勢軋」一法，從容消解，其時也搭上手，便是二十餘式，王朗越戰越勇，起落如臨飄風下，浮沉走轉，矯若游龍，單超覺出其身手步法，與前炯然不同，不勝駭異，又自念已所練功夫，從無片刻偷閒不練，功夫經已進益，亦斷不致有連師弟之藝亦趕不上者，本擬跳出戰圈外，面師弟論个究竟[illegible]法，卻題出澁師兄之功夫，不及師弟[illegible]相撲，故以連環穿腿[illegible]出，所用連環，接踵蹴踢[illegible]大小之箱，木樁[illegible]題過之，其[illegible]誘招而敵，然後[illegible]，更做螳螂，猴身手步法，而借[illegible]鑽研經年，已熟得其擒[illegible]

技擊小說　螳螂鑒手王朗正傳（三十）

大雄 [illegible]著

法，而於每一字訣[illegible]，更把[illegible]來，亦全然[illegible]，乘趁把將左足一擺[illegible]二腿動時，則左臂因勢乎利下，遂教少頃[illegible]之法，此一勢手法，用得十分純熟。

羅都撒腿疾快，卻為王朗之勾掌[illegible]，其足[illegible]，相逆一[illegible]短貼式不穩，身如風車一般旋轉，遠轉轉了五六个轉身，被王朗[illegible]抒手一捏其臂，方穩得以站定，此際王朗乃笑曰：師兄，你明明讓[illegible]，舞者你師弟過于實開矣，惟羅[illegible]則却不以敗而自諱，臉上一紅[illegible]答道，不是師弟藝業進益之故，實吾藝不及師弟矣，不過我覺[illegible]師弟之出手走步與前迥然不同，此為余所詫異者，即如頃間被我連環穿腿那一招，你並不閃身偷步以避，而却一提步一勾手，因破我此穩招式，緣屬罕見，師弟，此[illegible]時心情。

「去那裏？」老人俯下頭看着我，他微微的笑了，「若長生塔去」—

「長生塔？父親說過長生塔已經倒塌了（？）」我說。

「你真是個老實的孩子，小孩子知道些什麼？」他自信似的說，[illegible]不回答我的話，我們又默默前進了，

路好像是很長的，周圍依舊是黑暗，在我們的腳下，一座一座的[illegible]往後面退去，接着又是一條一條的河，沒有光亮，沒有人聲，只有風在吼叫，我覺得我的腳[illegible]快了，我彷彿不是用腳走，是用翅膀在飛。「怎樣還沒有到？還有多遠？」我又不能忍耐的發問了。父親真个那裏等我嗎？」

「不遠了，你這个性急的孩子，你不看見前面燈光嗎？那麼多的燈光你會看不見！」他帶笑回答我，把我的手捏得更緊了。

果然前面有一大片光亮，一座高塔矗立在左邊，塔是那樣的高，

文藝小說　長生塔（十二）

巴金著

那樣的尖，就像一把寶劍插在天心似的，我數不清塔有多少層，但每一層的簷角都掛滿着星一般明亮的燈，那些燈真亮，一下子就把半个天空照亮了，再沒有風，沒有雲，沒有黑暗，我的心，我的身子都變得十分暖和，我驚奇笑仰起頭去看老人，他的禿頂也在發亮，一都白鬍子微微的抖動，一道光在鬍子上面流動，使它發出音樂般的聲音。

「奇怪，倒好像在做夢」我高興得對自己說，

那个老人笑着起來：「真是孩子的話，你做過這樣的夢嗎？」他說着就把手在我的肩頭一拍，說聲：「你看！」

我往前面看，十幾隻白鶴向我們飛來，飛得跟我們一樣高，

「白鶴！」我快活得拍手叫道。　「白鶴？」老人笑起來。

白鶴飛近了，他們是十个美麗的仙女，穿着白紗衣服，有兩隻大的蝴蝶一般的翅膀。

（未完）

大埠周年　誠信貿易公司　都朗度
SINCERE TRADING CO.
143 Dundas St. w., EM-3-8144
本公司發行
發行煙草呂宋煙
選辦環球調味精
代理花生靚豉油
紙杯紙盒紙角 各種紙料齊備
誠信貿易公司 都朗埠

香江飯店新張廣告
Hong Kwong Chop Suey House
175 Dundas St. W.
TORONTO ONT. EM 8-3361
本店[illegible]經營
[illegible]
[illegible]奇雅
茶色第一家
招呼安當也
日夜不停假
外賣[illegible]電話
男女[illegible]胞呼
請來[illegible]機吓

醫學博士 李灼寰
196 Dundas St. W.
TORONTO, ONT. 醫寓 EM.8-9592
EM-3-2713 住家 RU.1-0879
[illegible]
禮拜六日下午休息
禮拜日兩點半至五點
如有急病
隨時應診

托加華僑曾試用添比頓氏之廿風濕丸，收奇效，本公司之丸專治各種風濕及骨痛，患風濕痛者，請[illegible]即試用，免受[illegible]
TEMPLETONS LTD.
55 COLBORNE ST
TORONTO ONTARIO

多倫多　生源昌公司　多倫多
SANG YUEN CHONG CO.
PAGODA RESTAURANT
433 YONGE ST. PH. EM-4-5609
TORONTO ONT, CAN
本公司專營[illegible]
[illegible]
生源昌 鄧邦啓

[illegible]
發華隆中藥房
FINE WAH LUNG
73 ALBERT ST. TORONTO ONT.
[illegible]

黃衛青辦事處
W. C. WONG
ROOM 1406 55 YORK STREET
TORONTO ONT.
電話 EM.8-4586
住宅電話 ST.8-6289
辦理：各種保險・買賣屋宇・[illegible]

GREAT WEST LIFE ASSURANCE CO.
66 KING STREET WEST
TORONTO ONTARIO PHONE EM 8 8345
凡兒童年在十一歲以下者分期投保一千元，滿廿一歲時即得五千元保險，本小利大，為父母者千萬注意
歡年人燕梳繁多保費相宜，本公司賠償迅速，投保手續簡便，歡迎垂詢
[illegible]華人總經理廖崇[illegible]
結果
$1000
本利對
$5000
[illegible]

多倫多　合心飯店　加拿大
HOP SAM
86 ELIZABETH ST.
TORONTO ONT. EM 3-7994
本店餐廳從新裝修，趣時西化，悅目非常，對於烹調，尤總精良，大宴小酌，取價從廉，諸君惠顧，萬分歡迎
合心飯店主人啓

加拿大　萬國貿易有限公司　多倫多
荔園酒家
LICHEE GARDEN
118 ELIZABETH ST. PHONE EM.8-9919 EM.-8 8444
MON KUO TRADING CO. LTD.
120 ELIZABETH STREET
TORONTO 2, ONTARIO CANADA
●地道藥材　油糖雜貨
●江西瓷器　牛莊綠荳
●男女拖鞋　四時瓜菜
●所有國貨　應有盡有
●僑胞光顧　旨在服務
●為答盛意　額外克己
●代理全世界各航空機票
●代理美國總統輪船公司船票
●代理郵政滙兌工人市胆
◎目錄印便函索即寄
正總理林普堂　司理林華令
副總理黃道循　黃昂璣 啓

滿城陳子雄事務所
HENRY G. CHAN
Chan Loan And Investment Reg'd
83 LAGAUCHETIERE ST, W. MONTREAL P. Q.
OFFICE TEL UN-6 9262 UN-6 3113
接理
旅行手續　樓業買賣　移民入籍　大小事件　如蒙委託　竭誠服務　代理美國總統船位　辦公時間下午貳時至八時

多倫多　利求公司　加拿大
LEE CUE COMPANY
119½ ELIZABETH ST. TORONTO ONT. EM.6-7030
加拿大總代理 正氣興山 永茂居名酒 馳名藥酒 揀手發菜[illegible] 揀手牛莊綠豆 粉利雞[illegible]竹面 雲白[illegible] 桂林[illegible] 沙坪粉葛 南雄生光 陳[illegible]手仔
△零沽批發▽
△厚禮歡迎▽
司理林[illegible]啓

滿地可　黃能謙旅行社　加拿大
W. Bruce Wong ★★★ Travel Agents
70 LAGAUCHETIERE STREET WEST MONTREAL, QUE.
洋航空公司　加拿大太平
代理　航空司公　橫貫加拿大
（飛機客票）
美國總統　詩晏花火車
（客票）服務週到
承辦[illegible]
[illegible]
電話 UN-1-[illegible]

僑興公司
QUE HING CO.
178 DUNDAS ST. PHONE EM[illegible]6680
TORONTO 2, ONT. CAN[illegible]
[illegible]